

**REVISTA  
DE LA  
CÀMARA AGRÍCOLA OFICIAL  
DEL  
VALLÉS**

Aquesta Revista se reparteix de franch entre tots els socis de la Càmara.

Pera els que no siguin socis, el preu de suscripció es de cinc pessetas l' any.

Se publica al menos una vega-dà al mes y sempre que la sèva aparició sigui convenient.

No té número fixo de planas. Dels treballs firmats, no se'n fa solidaria la Revista.

Els originals no's retornan.

De totes las obras que 's reben, se 'n dona compte á judici de la Direcció.

Els anuncis, á preus convencionals.

**DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN**

*Secció 3.<sup>a</sup> de la Càmara Agrícola Oficial del Vallès*

**GRANOLLERS**

## Ofertas y demandas

---

Aquesta Revista contindrà la present Secció, al objecte de què tots els socis de la Càmara hi puguin posar anuncis de compra ó venda de productes agrícols, bestiar, fincas y tot lo referent á agricultura.

Pera anunciar en aquesta Secció, s' ha de ser soci de nostra Càmara; l' anunci per cada inserció, val á rabó de 25 céntims la ratlla.

Informes y encárrechs, á la Secció 3.<sup>a</sup> de la Càmara.

---

### OFERTAS

—Hi ha per vendre una junta de bous de vuyt pams d' alsada y de uns quatre anys.

—Matxo aproposit pels trevalis de pagés: se ven.

---

### DEMANDAS

—Lisol. Els que 'n necessitin en trobarán á la Càmara á 2'50 pessetas el pot d' un Kg.

—Abastadoras d' olivas. La Càmara ne te pera 'ls socis á pessetas 2'50 cada una.

—Brigada per dallar trapadellas, ordís, etc. Dirigirse á la Administració de aquesta Revista.

—Carro: n' hi ha un en molt bon estat, gran y reforsat que 's cambiaria per altre de mes petit.



## TALLER D' ENCUADERNACIONS

Ademés de la encuadernació de llibres desde 'ls mes antichs als mes moderns, se fan tota classe de treballs que dita industria abarca; y son: *Pelacás, Targeters, Carpetas, Bades de luxo y economicos, Papereras, Estutjos y Mostraris* pera tota classe d' industrias, *Caixas de cartró* pera tota classe d' industrias, y en especial de les de luxo pera regalos.

*Llibres de contabilitat*, se fan als rallats dels models que s' encarreguin.

*Llibreria y Objectes d' Escriptori*

DE JOSEPH XIRAU

Carrer de Sant Roch, 4.—GRANOLLERS

**REVISTA**  
 DE LA  
**CAMARA AGRÍCOLA OFICIAL**  
**DEL VALLÉS**

---



---

SUMARI: La Delegació de Caldas.—La llevor de canem d' Italia.—Una mala costum.—La associació agrícola al Vallés —De teuladas amunt.—Seté Congrés Agricol. Questionari.—*Informació extrangera*.—*Crónica*.—*Varietats*.

---



---

**La Delegació de Caldas**

---

Aquells homes d' esperit petit que tot sovint s' entretenen en fer corre que la Càmara va malament, extenentli la papeleta de defunció, podrán convencers ara de si estém cansats de treballar com diuen, ó be per el contrari si 'n tenim més ganas cada dia en vista de que 'ls nostres mal de caps y afanys, produueixen bons fruits, un d' ells el de la creació d' una Delegació á Caldas de Montbuy.

En efecte, ab el local y l' organisme de Granollers ja no 'n tenim prou; som tants y son tants els que de diferents punts volen venir ab nosaltres, que necessitén posar altres establiments que donguin l' abast á las necessitats que pot satisfer l' associació y d' aqui la Delegació de Caldas, que será de gran utilitat no sols pera 'ls pagesos d' aquella població, sinó pe 'ls d' altres indrets que tenen bonas carreteras per trasladarshi ab més facilitat que no pas á Granollers.

Avuy, ateném á las necessitats dels agricultors d' aquells indrets; demá, sempre que 's demostri la conveniencia, acudirém á ajudar als d' un altre cantó y aixís estém disposats á aplanar el camí del benestar á

tots quants se fassin càrrec de que per medi de l' Associació agrícola s' han d' obtenir moltas ventatjas morals y materials per la nostra pagesia.

\* \*

El dia 23 del mes que som, ó sigui 'l dilluns de Pascua de Pentecostés, s' efectuará l' acte inaugural de la Delegació de Caldas. En dit dia hi haurà molta gent de Caldas, per ser la fira de bestiar de totes classes, que ab tan éxit se celebra d' alguns anys á n' aquesta part. Ademés se celebrarà el mercat que tocaba ferse el dia següent.

Els tractants en bestiá trobarán al entrar á la vila, els empleats del Ajuntament que 'ls hi senyalarán el lloch ahont deuen situarse.

Aprofitant donchs aquesta circumstancia, la Junta de la Cámara d' acort ab la Comisió organisadora de la Delegació, ha acordat inaugurarla solemnement en el referit dia, ab tot y que algúns individuus de la Junta Directiva no hi podrán ser, per rahó de la seva assistència al Congrés Agrícol del Vendrell, organiat per la Federació Agrícola Catalana-Balear.

L' acte tindrà lloch, en el magnífich local, què com saben els nostres lectors, ha arrendat la Comisió.

A las 10 del matí, tots el socis de la Cámara, inscrits á la Delegació se reunirán en el local esmentat, procedintse á la elecció definitiva de la Junta de la Delegació, d' acort ab el Reglament fa poch aprobat.

Tot seguit, s' efectuará la inauguració oficial, assistinti todas las autoritats de la vila y representació de la Junta Directiva de la Cámara. Ab motiu d' aquest acte, coneguts propietaris de la Cámara, dirigirán la paraula als concurrents.

Al mitj dia s' efectuará un dinar en obsequi als individuus de la Junta Directiva y Delegats forasters.

Tal es el programa de la festa celebradora el 23 de Maig y que sens dubte serà de molt profit per la causa de la pagesia catalana, constituint una plana de molt honor per la nostra estimada Cámara Agrícola del Vallés.



### Lla llevor de canem d' Italia

En virtut d' algunes queixas que alguns senyors socis han fet respecte el modo de neixer la llevor de cánem de procedència italiana, ens hem apressurat à inspecionar diferents camps sembrats de dita llevor, situats en distints indrets de la Comarca, y de la investigació feta n' hem deduït:

Que, efectivament, tenim la creencia de que en la partida de llevor comprada en tres diferentes mans à Italia hi havia algú sach de llevor, que, per rahó d' esser massa tendre ó poch feta ó tal vegada vella, ha compromés alguna partida, puig que si bé se barrejà abans de repartir-se, no's feu en una sola vegada per esser massa grossa la cantitat total (unus 100 cuarteras) sino que 'ls sachs menos bons anessin tots en la mateixa barreja, y que en sa virtut quedés desigualment barrejada la llevor.

També hem averiguat que alguns pagesos han escassejat massa la grana, per una mal entesa economia.

A altres els hi à nascut clara, per haverse encrostat la terra en el moment de neixer, com ho comprova el haverhi al costat de la d' Italia, llevor del país, ab idèntichs resultats.

Els ancells, llimachs y demés faristelas poden haver contribuit à fer mès clar el sembrat à certs camps, carregant tota la culpa à la llevor.

Apesar de lo dit, hem vist camps del tot bonichs y que 'ls seus conreuadors n' estan forsa contents. En resum, la llevor no mereix el calificatiu de dolenta, ni molt menos, puig que altras vegades ha succehit pitjor ab la del país sens haver motivat cap queixa.

En general, podem assegurar, salvo las contingències del temps, que l' resultat dels sembrats serán de 1 quintà per quartá de terra sembrada, fundantnos en un sembrat del any passat que siguent excessivament clar, per haverse menjat molts de brins el llimachs y demés cucus, va obtenir encara unas cinc arrobas per quartá de terreno.

Per lo tant, supliquem que no desconfin els pagesos que han sembrat llevor d' Italia, perquè si bé alguns no obtindrán tot el profit que de dita llevor justament podran esperarne, no per això deixaran de cubrir els gastos que hi fassin, salvo sempre tot altre contratemps.



## Una mala costum

En aquest mon no hi ha ningú que sigui perfecte: es aquest un principi que no necessita de cap demostració, es una d' aquellas veritats de Pero Grullo, com diríen els castellans.

Ara bè; de que això sigui cert, com ho es, és en desprén que un no tingui 'l dever de buscar el *summum* de perfecció possible dintre lo limitat de la nostra naturalesa? De cap de las maneras.

Y en efecte; l' home no deu esser rutinari, tè d' obrar sempre segóns las circumstancies, aprenent lo que l' experiència li ensenya. D' aquí ve que 'l que 's dedica per espay d' alguns anys á quelcom ofici, á quiscuna ocupació, á la curta ó á la llarga, com vulgarment se diu, arriva á esser casi perfet, més ó menos prompte segons las sèvas naturals aptituds, en l' excercici d' aquesta ocupació ó d' aquell ofici.

Aixó si no 's deixa portar per la rutina, ja que quan aquesta arriba á ensenyorir-se d' una persona, allavors en compte de perfeccionarse se fa víctima de certas costums que, sense que puguin ser calificadas de pernicioseas, venen, n' obstant, á produhir resultats que son funestos moltas de las vegadas. Y com més fàcil sigui 'l corretjirse'n d' elles, més gran es la culpa que tenim de no intentarho.

Me refereixo, entre altres, á lo extés qu' es avuy dia l' hábit adquirit pe 'ls carreters en general y en particular per alguns pagesos, d' adormir-se involuntariament alguna vegada, mes casi sempre voluntariament, al conduhir els carros tan prompte com se troben en las carreteras y bons camins, deixant que las caballerías vagin á la bona de Déu. Els que tal fan demostran una temeritat digna, per cert, de millor causa.

Tal volta trobaréu que es ridícül que m' ocipi d' aquest assumpto, al qual li atribuiréu, sens dupte, poca importància. Mes si bè 's considera, veuréu que realment es més important de lo que sembla, tenint en compte 'ls perills en que 's posan els que s' adormen dirigint els carros y las molestias que ocasionan continuament.

Y á la vritat; ¿en quants cassos s' haureu trobat de tenir de baixar del vostre vehicle pera fervos lloch vosaltres mateixos, gracies á la *tranquil·litat* (pera no donarhi un altre nom) del que vos precedeix, no valenhi 'ls crits que li dirigu per despertarlo?

En altres païssos més pràctichs que 'l nostre, á Fransa per exem-

ple, no tingueu por que passi res d' aixó, ja que d' una part (y greu mes sap de dirho) la classe rural està molt més ben educada que la nostra, y per altre cantó las lleys venen á castigar ab eficacia la més petita infracció d' aquestas reglas, que be poden anomenar-se de sentit comú.

Si mal no recordo, en el país abans esmentat, es objecte d' un procés verbal el cárreter á qui se 'l trobi, no ja dormint, sino tan solzament no aguantant ab la ma las regnas; procés verbal que porta necessariament la condemna á pagar una multa d' uns disset franchs per cadascuna infracció. Si aixó fessin á Espanya, ¡quina infinitat de multas s' haurían d' imposar! Crech n' obstant, que fora l' únic medi d' acabar ab aquesta mala costum, puig que no hi valen les consideracions que podríau férloshi, tota vegada que si 'ls hi donéu á comprender que ab tal procedir mortifican á n' els altres, vos insultan; y se n'en rihuen si 'ls hi mostreu el perill gran en que 's posan.

Y aquet es molt més imminent avuy dia, degut á la facilitat ab que s' esveran las caballerías al trobarse ab automòvils y fins ab bicicletas. ¿Cóm pot allavoras tenir el carreter la sanch freda necessaria per evitar el peril? trobantse encara en l' estat soporífich del que 's desperta? Aixó si 'l sotrach mateix que dòna 'l carro al estimbarse, no es el que s' encarrega de desvetllarlo. Y cridarán y malehirán al *chauffeur* ó al ciclista, y si be s' examina son els carreters sols qui 'n tenen la culpa per la seva negligència. No es que pretengui aprobar la rapidesa que portan els automòvils, ja que obra temerariament qui 'ls condueix ab tanta velocitat, sobretot en carreteras de molt tránsit; mes jo crech que molts dels accidents que ocasionan no tenen altra causa que 'l descuyt dels carreters que prefereixen dormir tranquilament en lloc de complir ab la seva obligació.

Altres son encara 'ls perjudicis que tocan els que obran ab tanta temeritat, mes no cal que 'ls recordi, perque crech que están en la conciencia de tothom.

No fa pas un any que, passant un dia per la carretera que va de Granollers á Masnou, vaig trobrame ab un gran mont de palla cremada al mitj de la carretera, aprop de l' Arrabal. Extranyat d' aixó, al indagar lo que havia ocorregut, me varen dir que 'l dia abans passava per aquell punt un carro carregat de palla y que estant dormint el carreter se va calarhi foch, que prenia ja molt increment quan va esser observat per una noya que va donar immediatament el crit d' alarma; y si be 's va salvar á n' el tranquil carreter y á n' el animal, no va succehir lo mateix ab el carro, del que solzament ne quedaren els ferros.

Respecte d' un cas aixís, me sembla que sobran els comentaris pera esbrinar las funestas conseqüencies que 'n pogueren resultar.

Se 'm dirá, tal volta, que aquesta costum dels carreters es excusable, tota vegada que 'l monóton moviment del vehicle junt ab la falta de dormir que portan molt sovint, per haver matinejat, son motius més que suficients per adormirse. No ho negaré; més crech que tot aquell que's dedica á un ofici ó qu' empren quelcom ocupació te 'l deber de desempenyarlo á conciencia, y per lo tant si 's troba un carreter ab ganas de dormir te molts medis per evitarho, entre altres, no perdent el temps bromejant per las posadas, ans be aprofitantlo retirant dejorn, pera poguer dormir lo necessari, principalment si te de sortir molt demati. Y per altre cantó, com ja he dit en un principi, molts vegadas el carreter se fa venir la son voluntariament, colocantse ben estirat en el fons del carruatje, sense preocuparse poch ni molt de la seva obligació. Qui tal fa casi be ve á demostrar que ha de mereixerse á n'al amo més confiansa l' animal que tira que 'l home que 'l condueix, puig aquell, sense l' intel·ligència d' aquest, ajudat per l' instint, compleix ab l' objecte á que se 'l destina. ¡Y quantes voltas dehuen la seva vida 'ls carreters á n' al instint del animal!

Eviteu, donchs, aquesta mala costum tots quants vos dediqueu á n' aquesta ocupació, ab la seguretat de que vosaltres mateixos sereu 'ls primers que notareu sos ventatjosos resultats.

DOMINGO MOLINA.

### **Lia associació agrícola al Vallès**

Generalment en tota la classe agrícola s' hi desperta un moviment regenerador, en quant és més fort cada dia l' esperit d' associació que 's tradueix en la constitució d' associacions d' un caràcter eminentement pràctic y que sens dubte ho seria més si 'ls Govern s' cumplissin l' ideal de no destorbar las iniciativas individuals.

Una de las comarcas que avensa á passos de gegant cap á n' aquest moviment regenerador de l' associació es seu dubte, la del Vallès, gràcies á la Cambra Agrícola, que, domiciliada á Granollers, acobla á una bona part dels propietaris y pagesos d' aquells voltans. Però com que aquesta associació és de caràcter eminentment pràctic, donchs que un dels seus objectes es proporcionar ventatjas ma-

terials als associats, no es possible proporcionar aquestas ventatjas als agricultors massa allunyats de la capital vallesana y d' aquí que s' está elaborant un plan de Subdelegacions que funcionin autonòmicament en determinades localitats, centres naturals de població rural de la mateixa comarca. Una de les Subdelegacions que està à punt de constituirse es la de Caldas de Montbuy, població que ab facilitat se comunica ab altras que per la distància ó per falta de comunicació directa no tenen comoditats pera posarse en relació ab el punt ahont radica la Casa social de la Cambra Agrícola vallesana.

Es possible que lo que ara va á ferse ab Caldas de Montbuy, se fassi ab alguna localitat més, d' altres indrets de la Comarca, tenint aixís la Cambra vallesana, com ja la té la del Empordá, domiciliada á Figueras, un escampall d' organismes forts pera ells mateixos y que recíprocament s' enfortirán ab l' organisme principal, augmentantse aixís considerablement els beneficis de l' associació.

De la magnitud d' aquets beneficis, ne pot donar idea, tal vegada, una suscinta relació d' algunes operacions que en l' ordre econòmic ha realitzat la esmentada Cambra Agrícola del Vallés durant l' any passat, comptant solzament ab l' organisme de Granollers.

Ha repartit entre 'ls seus socis lo següent: en primeras materias pera guano, 160,000 kg ; en sulfat de sofre, 6,000; en sofre flor, altres 6,000; de la Cerdanya catalana y de la francesa, ha fet baixar 42,000 kg. de patates pera sembrar, garantintse per lo tant la bondat d' aquestas materias, proporcionantlas á un preu més baix que l' acostumat y produint forsolament una disminució en el preu que obtenian en el mercat general. Y aixó que 's tracta no més que del segón any de funcionament de la Cambra.

Si aquets y altres beneficis proporciona la Cambra Agrícola del Vallés en l' ordre econòmic, no cal dir la benèfica influència moral y social que exerceix, com com llargament podríam demostrar. Perqué en aixó radica principalment la bondat de la Cambra vallesana y d' altras semblants á ella: en la comprensió clara y exacta que tenen els seus directors de lo que té de ser l' associació agrícola.

Don Frederich Ros, secretari que ha sigut fins ara de dita associació, agricultor resident á Mollet, del qui pot dirse lo que suara ha recordat D. Manel Roventós, aixó és, que ha fèt produir dues espigas allí ahont solzament se'n produïa una, escriví en la Memoria resenyant els treballs realitzats per la benemèrita corporació:

«Posseits dels entorpiments que privan la prosperitat de l' agricultura, empreném una conducta d' escarmient y una actitud ferma y decidida á conseguir els nostres enlairats ideals á espatllas del Estat, si convé, tan sols pera que no 's dugui més que 'ls pagesos no fan altra cosa que maleir al Govern perque tot ho esperan del Govern.

Unim, donchs, totes las nostres energies y iniciativas particulars pera donar-nos una vigorosa organització rural que satisfassí totes las nostres necessitats y poguem imposarnos, á forsa del número y de la unió, devant del Parlament, pera que se 'ns acceptin las nostres justas inspiracions, avny dia tan poch ateses.»

«Fer prevaldre la rahó, per la forsa que dóna la vida corporativa, organisada á manera d' una numerosa família pagesa—se llegeix en altra indret de la Memo-

ria—en que hi campin l' amor y el respecte, ahont s' assisteixin mútuament els seus individuus y tot se fassi en bè de cada hú y en profit de la comunitat.» Aquest es l' ideal que, com se veu, está perfectament interpretat pe 'ls capdevanters del moviment agrari del Vallès.

M. y C.

(De *La Veu de Catalunya* del 1 de Maig )



## De teuladas amunt

—Sí, home, sí, hi podém ben creure ab els canóns ó els cohets granifuchs, porque la ciencia per un cantó y la experiencia per altre, han demostrat que deturan, si no totas, bona part de las pedregadas.

—Donchs no, no m' hi fareu creure, porque de teuladas amunt ningú 'n sab res y vaja, que ningú la governa la mórfera salesta y vaja, que aixís no se 'n hagués coneugut la mena d' aquets canóns, que lo que fan es privar de ploure. ¿No veyeu que tan bon punt se presentan boiras, ja las rebeu á canonadas? Donchs ¿qué han de fer si no fugir? Vaja, ¿qué fariau vos?

—Home, home, no digueu disbarats, que n' heu dit tants en tan pocas paraulas, que ja n' hi perdist el compte; pero tots aquets disbarats s' enclohu en dos. Primer: Ningú governa ni sab res de lo de dalt, heu dit vos y aixó es un disbarat, disbarat que vos mateix os cuideu de regoneixe, desmentint lo dit, quant afegiu lo que constitueix el disbarat segón: que las boiras fugen per las canonadas. Anem á pams. ¿Se governa ó no lo de dalt? Diheu que no de primer, pero després diheu que sí, al afirmar que las boiras fugen per las canonadas. ¿Si no 's governessin, fugirian? Contesteu.

—Bé, vaja, mirat aixís teniu rahó.

—Quedem per lo tant en que lo de dalt pot governarse. Anem á lo altre. Nego que las boiras fugíen per las canonadas ¿qué diríau del campaner si no toqués las campanas quant fa mal temps? A ben segur que roudinariau de mala manera si algun cop se 'n descuidés. Donchs l' efecte que 's busca al tocar las campanas, apart de que es com una mena d' oració al bon Déu, no es altre que l' que se obté ab més forsa ab las canonadas: es á dir, l' estrépit, fer soroll.

—Vaja, veig que teniu molta palica.

—¡Oh! no os en aneu, que no hi acabat encara. ¿Al tenir por de pedregadas no heu tirat may tiros d' escopeta á las boiras? Donchs, també per aquest procediment heu intentat desferlas, y si 's logra ab tiros de bala, considereu quant més s' ha de lograr ab las descargas de canó granifuch.

—Be, pero al menos ab el tiro hi va la bala, mentres que ab el canó no hi envieu res á las boiras.

—¿No? ¿Y aquell xiulet que se sent després de la descarga? Aquell xiulet no ve à ser altra cosa que una corrent fortíssima d' aire que puja amunt y que no deixareu de comprendre, que ocupa molt més lloc que no pas la bala d' escopeta.

Y com que 'm podríà surtir algún *sabi* d' aquells que no creuen sino lo que veuen, negant que la ventada que surt del canó pugui arribar à las boiras y pugui tocarlas, perque 'l vent no 's ven ni 's toca, allavoras à un *sabi* aixís li diria que per això no estigués, que tirés cohets que 's veuen y tocan prou bè.

—Uy, uy, uy, per tot teníà explicacions vos. Pero vaja, ¿cóm se sab que las ventadas dels canóns ó bè 'ls cohets pujan tan amunt com las boiras? ¿Per ventura hi ha estat ningú à las boiras? ¿Pot assegurar algú à quina altura son? Vaja, que ab aquesta si que no hi passo.

—¿Ja torneu à dir disbarats? ¿Per qué aquets rahonaments no 'ls feu quan sentiu ab gust que tocan las campanas y quan esperansat escopetejeu à las boiras? Digneume: si creyeu que la vibració de las campanas y la bala de la escopeta arriban à las boiras, per qué no heu de creure que hi arriban igualment el soroll del canó granifuch, la corrent d' ayre que surt d' ell ó el cohet?

—Teniu rahó, vaja, teniu rahó.

—Y anem al últim disbarat. ¿Qué es mes alt, el sol ó las boiras?

—Home, el sol, perque ó sino no hi hauria días núvols y plouria y faria sol à la vegada, lo que no passa mai, sino quan las bruixas se pentinan.

—Justa. Ara si que parlen com un llibre. Donchs bè, si difícil es que 'ls homes estiguin à las boiras, més difícil es que arribin al sol...

—Com que s' hi rostirian...

—Y no sols això, sino que es molt més alt. ¿Cóm no han, donchs, de saber els homes lo que passa à las boiras, si saben lo que es més difícil, lo que passa al sol?

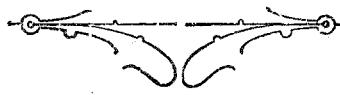
—Això si que no ho crech.

—¡Infelis! ¿Qué no ho saben? Donchs, una pregunta y acabem: ¿cóm es que ara fa alguns anys ens varen dir que à tal dia, à tal hora y à tal minut hi hauria un eclipse de sol y efectivament va serhi tal com l' havian pronosticat?

—¡Vaja, teniu tota la rahó! ¡Qué voleu més!

—Que no us fiqueu mai més en cosas que no hi entengueu y que us escolteu y prengueu consell dels que saben més que vos.

M. DE LA VALL.



# VII Congrés agricol catalá-balear

Que ha de celebrarse en los días 22 y 23 de Maig de 1904  
EN LA VILA DEL VENDRELL.

## QUESTIONARI

(*Conclusió*)

TEMA III.—*Contratemps materials ab que s' ha de luitar en la reconstitució de la vinya sobre ceps americans.*—Ponent D. March Mir y Capella. †

La Comissió Organisadora del Congrés, que tenia encomanada la ponència d' aquest tema al nostre may ben plorat mestre y estimat company En March Mir y Capella (q. a. C. s.) á qui tant deu la viticultura catalana, ha acordat pera mellar honrar la memòria d' En March Mir no substituir á aquest en la Ponència de dit tema, y deixar el mateix á lliure discussió dels senyors delegats.

TEMA. IV.—*Dificultats que pesan sobre l' agricultura degudas á las tributacions que se le imposan.*—Ponent: Sr. Marqués de Camps.

Deixant apart los paragrafs 1 y 2, aixó es las *Plantas* y els *Animals*, per esser objecte d' altres treballs d' aquest mateix Congrés, ens limitaré al *Home*, considerat *individualment y colectivament* en forma de *Estat*.

Los senyors Delegats que més aficions tinguin per algúns determinats punts d' aquest Tema podrán escullir los que més los agradi, esséntloshi agrahit desde ara lo que estiguin com més millor de seu informació.

Els enemichs de la Agricultura son: 1: Las plantas. 2: Els animals. 3: L' Home.

Plantas: Malaltias criptogámicas.

Animals: Insectes. Aus granívoras. Rosegadors.

Home: Individual: (poca cultura, mal treball, escàs capital). Colectivament: Estat. Contribucions indirectes: (Drets Reals, transports y mercaderías, régime d' Aduanas, monopolis, quintas). Contribucions directas: Territorial (rústica,—filoxera, llagosta).—Pecuaria (guías).—Urbana. Consums, lley de utilitats, cédulas personals, recàrrechs municipals, contingent provincial.

TEMA V.—*La destilació de alcoholos en sus relaciones ab la viticultura, y concurrencia que en los vins poden ser productos no procedentes dels ceps.* Ponent: D. Manel Raventós y Domenech.

1.<sup>a</sup> ¿Se creu convenient la llibertat absoluta de destilació?

2.<sup>a</sup> Pot la petita fàbrica d' espirit d' industria ser auxiliar de la recria de bestiar y de la obtenció d' adops per la vinya y altres cultius com en Alemanya?

3.<sup>a</sup> ¿Se creu just un monopoli á favor de la destilació de vins?

4.<sup>a</sup> ¿S' han de considerar los dits esprits de industria si s' fan ab grans y fruits nacionals menos agrícolas que l' vi?

5.<sup>a</sup> ¿Convè á Catalunya l' alcohol barato?

6.<sup>a</sup> ¿Pot tenir pervindre l' alcohol com á cognacs, licors, fabricació de bar nisos, producció de calor, llum, y forsa?

**TEMA VI.—*Medis de fomentar las sortidas dels productes de la terra.*** Ponent:  
D. Marian de Linares y Delhom.

1.<sup>a</sup> ¿Se consumen en vostra mateixa comarca 'ls productes que obteniu de las terras?

2.<sup>a</sup> En cas afirmatiu, ¿vos donan bons resultats?

3.<sup>a</sup> En cas negatiu, ¿ahont s' envían dits productes?

4.<sup>a</sup> Influencia de las vías de comunicació.

¿Convenen las carreteras generals?

¿Convenen los camins vehinals?

¿Convenen los ferrocarrils secundaris?

5.<sup>a</sup> ¿Vos dona bons resultats la exportació?

6.<sup>a</sup> ¿Hi ha medis de millorarla?

Quins son, esplicació y ventatjas dels mateixos.

**TEMA VII.—*Lo garrofer: son cultiu, producció y contrarietats del mateix.***  
Ponent: D. Joan Vilà y Bassa.

1.<sup>a</sup> Lo garrofer, té cultiu important en eixa localitat?

2.<sup>a</sup> Varietats de garrofers que s' coneixen, y, quals d' elles, van mellor en eix mateix país.

3.<sup>a</sup> En lo conreu del garrofer se distingeix entre traballadas ordinarias, ó de conservació, y extraordinarias ó de mellora?

4.<sup>a</sup> ¿Quinas se consideran ordinarias?

A En quant á la terra:

Llauradas que s' hi sol donar y época de las mateixas. Cavadas, quantas y temps d' elles. Se pot considerar d' entre las ordinarias, com adob, lo *cubrir la terra ó fer cremadis*?

B En quant al arbre:

¿Es necesari podar los garrofers? En cas afirmatiu ¿sovint ó de tart en tart? Classe de poda, forta ó lleugera, es á dir, d' aclarirlos molt ab quelcom de fusta, sols de esclarirlos de brotatje y treurer los *secalls*. Es útil deixar creixer soquetas ó rebrots, ó bé s' han de tenir nets d' ells?

5.<sup>a</sup> Treballs de producció ó de adop:

Ho son la remoció de terras, en sí, fer rasas per enterrarhi brossas, fems, etcétera; etc.? ¿Quins adops convenen més á dit arbre? ¿Los fems y demés adops ja vegetals, ja químichs, com orgánichs, quina es la mellor manera y temps de proporcionarlos?

6.<sup>a</sup> Plantació de garrofers: ¿Quina es més útil, la de *soqueta-rebrot*, la de soqueta de sembra transplantada, ó la directament de sembra en son siti?

7.<sup>a</sup> Es més útil la forma de clot gran, de clotaró ó petit clot, ó simplement de enterrar las llevors segóns sia la classe de plantació escullida y relació del terreno?

8.<sup>a</sup> ¿Per la sexualitat de la flor del garrofer, es útil hi haja en los garrofers brots dels anomenats *mascles*?

9.<sup>a</sup> ¿En quina proporció hi deuenen ésser é influheix en ella la configuració del terreno?

10. ¿Quin promedi de fruyt se pot assenyalar d' aytal arbre, y, donat ell, se podrían destinar á son cultiu, certas terras, avuy ocupadas per altras plantas de conreu general?

11. Enemichs del garrofer: ¿Quins son en los ordres zoològich, criptogamich y fisich?

12. ¿Los remeys?

13. ¿Enemich home?

---

## INFORMACIÓ EXTRANJERA

---

**Fransa.**—*Las Cooperativas y la venda del blat:* En la última reunió general del Comité permanent de la venda del blat, M. Rieul Paissant, secretari, presentà una exposició de las principals qüestions sotmesas al exámen del comité durant l' any passat, y donà lectura de las següents cantitats respecte la venda colectiva dels cereals á Fransa.

Cooperativa agrícola del Oest, á Augers, fundada en 1896, vengué en 1903, 730,000 kg. de blat, repartits en 600,000 kg. á Marsella, 50,000 á Normandía, y 80,000 á Anjou. La Cooperativa Agrícola de Bailleul, (Nort), fundada en 1898, ha venut 269,100 kg. de blat y 11,600 kg. de cibada. La Cooperativa de Périgueux que data de 1899, ha venut tambe l' any passat, apropi de 200,000 kg. de blat. El Sindicat agrícola de Chaumont-sur-aire (Meuse) vengué 27,000 mil kg. de *minette*. Per fi, al mes de Septembre últim, el Sindicat agrícola d' Arrás ha organiat una cooperativa que ha venut ja uns 500 000 kg. de cereals y sembla eridada á desempenyar considerable paper en el Pas-de-Calé. L' organisiació de la venda dels cereals resulta tant més necessaria cuant l' últim Congrés de molineria tingut á París els días 12, 13 y 14 d' Octubre ha donat las bases per la fundació d' un *comptoir* general de molineria (un centre en que estiguin exposats els cereals ab els preus) ab el qual es menester que 'ls agricultors puguin, desde l' primer dia, tratar sobre un preu d' igualtat.

*Contra la mostassa borda.*—Segons se desprenden de les Revistas Agrícoles de França, es objecte de estudis y experiments el fer perdre l' herba coneguda ab el nom de *mostassa borda*, que indudablement hi causa grans pèrdues en els sembrats que invadeix.

Diferents medis se proposan sense que fins ara la pràctica n' hagi sancionat cap, no volguent dir això que no n' hi hagin de ben recomendables; aconsellant els agricultors francesos entre altres, els següents:

Espargir de 200 à 300 kg. de sulfat de ferro polvorisat, ben fi, al matí á la ro-sada per denunciar del camp invadit de la expressada mala herba.

Una solució de sulfat de coure empleat á la dosis de 3 á 3 y 1½ per 100 es su-ficientment concentrat pera destruir fins la mostassa més forta, á condició de no emplear menos de mil litres de líquit per hectárea si 'l sembrat es forsa espès.

El nitrat de coure es un producte que s' ven en solució espessa molt blava y que permet sencillament una bona cantitat de líquit en poca estona. Se tiran dos litres de la solució concentrada del nitrat de coure per cada cent litres d' ayga escam-pantse per medi un polvorisador y cuydant de remanarla tot sovint y fortament.

També hi ha qui aconsella la combinació de 2 per 100 de sulfat de coure y 'l 10 per 100 de nitrat de sosa aplicada en dues vegadas á rahó de 400 litres cada vegada per hectárea.

L' època més apropòsit es quant la mostassa no es massa feta, ó sigui quan tot just té un parell de petitas fullas.

Cap d' aquets medis fets ab regla malmeten els sembrats.

**Italia.**—La Universitat de Ferrara s' ha anexionat de poch temps, una escola superior de suceria, destileria y fecularia. Aquesta escola que funcionarà dintre de poch, està patrocinada per nombrosos industrials italians.

**Alsacia-Lorena.**—En virtut de la lley del imperi de 24 de Maig de 1901 , vigent en Alsacia-Lorena desde el primer d' Abril de 1902, acaban de ser nomenats tres inspectors generals ab residencia á Strasbourg, Colmar et Metz, pera la vigilancia de la fabricació y venda dels vins. Ells tenen els drets més extensius. Deuen visitar de dia y de nit magatzems, cavas y depòsits extrayent mostres desti-nadas á esser sotmesas als laboratoris oficials y investigar els registres de la fabricació, vendas compras expedicions y comptabilitat etc. En una paraula, els seus drets son absoluts, no tenen cap límit. Poden delegar les sevas funcions á su-plents juramentats.



# CRONICA

---

Com saben els nostres lectors, els días de Pascua s' efectuará al Vendrell el seté Congrés de la Federació Agrícola Catalana Balear.

Tots els que puguin farán bè d' anarhi, ab la seguretat de que 'n treurán profit, ja que las ponencias dels temes á discutir están encarregadas á personas competentes; això sens comptar que 'n las discusions, com de contum, hi pendrán part entesos agricultors.

Altrament la estada allí no deixará de ser agradable. En quant á l' hostatje, encara que al Vendrell hi ha pocas fondas, la Comisió organisadora s' ha cuidat prou bè de que tothom estigui lo millor possible.

La Cámara Agrícola del Vallés, que tan nodridament ha sigut representada als darrers Congressos de Palma y de Manresa, no deixará d' acudir al Vendrell, encara que potser ab no tanta representació, á causa d' escaurers á celebrar l' acte inaugural de la Delegació de Caldas.

A fi de repartirlas entre 'ls socis que 'n demanin, hem rebut de la Direcció General de Agricultura, Industria y Comers, diversas llevors al objecte d' ensajar el conreu del cotó. Las varietats que tenim son: *Georgia*, *Sea Island*, *Upland*, *Mit Affifi* y *Abassi*.

Acompanyan al envio exemplars de las *instruccions* que han de tenirse en compte per fer els ensajos. Per lo tant, els socis que desitjin probarho poden demanarne á la Administració de la Cámara per tot el present més de Maig.

Días passats varem examinar al local de la Cámara un curiós plano sobre la previsió del temps, confeccionat per el nostre ilustrat consoci D. Dionís Puig, el qui devant de varias personas va donar instructivas explicacions sobre la materia.

Sembla que l' Diputat á Corts senyor Zulueta portará en altas esferas aquest document, que sens dupte está destinat á cridar molt l' atenció y que no deixará de prestar grans utilitats.

En la darrera sessió de la Junta Directiva de la Cámara, s' acordá enviar un ofici de gracias á D. Manel Raventós per las atencions que va tenir als nostres representants el dia que, previament convidats, varen anar á la espléndida festa que 's va celebrar á cau Codorniu de Sant Sadurní ab ocasió de la visita que hi feu el Rey.

La Biblioteca de la Cámara s' ha enriquit ab un valiós donatiu degut al nostre consoci D. Felix Fages y Vilá. Consisteix en els tretze primers tomos de la notable revista *Resumen de Agricultura*, luxosament encuadernats. Forman aquets volums una interessant col·lecció d' estudis agrícols, com pot ser no n' hi hagi altra de millor en la nostra terra. La Junta acordá donar al donant, afectuosas gracies.

La col·lecció regalada per el senyor Fages arriba fins al any 1901 inclusiu y la Cámara la completarà, afeginti, igualment enquadernats, els tomos que faltan fins á la época present.

El President de la Diputació Provincial de Barcelona ha enviat á la Càmara un follet imprés del Ministeri d' Hisenda, titulat *Consideraciones acerca de la conveniencia del cultivo del algodón en España*. Agrahim l' atenció.

La *Revista de la Càmara Agrícola Balear*, de Palma, el *Boletín del Sindicato Agrícola*, de Olot, y el *Correo Catalán* del 22 d' Abril, reproduxeixen, fentne grans elogis, la carta que 'l senyor Degà del Vallès va enviar á la Càmara solicitant l' ingrés com á soci.

Suscripció per una imatge de Sant Isidro pera la Càmara Agrícola.

Suma anterior: 107'50 pessetas.

Joseph Fontcuberta, 1 pesseta.—Jaume Padró, 5.—Salvador Borrell, 1.—Pere Trias, 1.—Rvnt. Degà del Vallès, 3.—Vicens Fonolleda, 2'50.—Total, 121 ptas.

\*\*

Suscripció pera honrar la memoria de D. March Mir y Capella, á Sant Sadurní de Noya.

Nicolau Colomer, 1 pesseta.—Rvnt. Degà del Vallès, 3.—Salvador Dachs, 5.—Francisco de P. Torras Sayol, 2'50.—Frederich Ros, 3.—Jaume Maspons y Camarasa, 2'50.—Joseph Castells, 2.—Domingo Molina, 2'50.—Esteve Humet, 1.—Vicens Arús, 2.—Francisco Brustenga, 2'50.—Joseph Comas y Cardús, 2.—Vicens Fonolleda, 2'50.—Total, 31'50 pessetas.

Continúan obertas abdúas suscripcions.

Hem rebut de nostre company «El Agricultor Moderno», que 's publica á Madrid, un folleto titulat «Plantas forrajeras, leguminosas, gramíneas, crucíferas, raïces forrajeras y otras», en el que 's donan molts datos y notícias de las diferentas plantas de que tracta, demostrant en son autor fondos coneixements de la materia.

També hem rebut la Memoria presentada per la Junta Directiva de la Càmara Oficial de Comers, Industria y Navegació, de Madrid, á la Assamblea General el dia 21 de Janer de 1904.

Agrahím la atenció.

Ab diferents actes va celebrarse, com cada any, la festa de sant Isidro, per part del Institut Agrícol Català.

Per nosaltres ens té compte especial fer esment d' alguns conceptes que varen vertirse per el senyor Marqués de Camps en la reunio de la tarde del dia 16.

Tractá en primer terme del propòsit que hi ha per part del ram de guerra del Estat, d' obtenir á Catalunya caballs aproposit pera l' artilleria, lo que no deixaria de ser molt beneficis per l' agricultura, pero tal com se presentan las cosas hi ha inconvenients, porque ls militars exigeixen un tipo de cavall que no seria gaire facil obtenir. Es questió, donchs, de veure si no son tant exigents.

Parlá després el Marqués de Camps de la reforma arancelaria, establint criteri respecte á la reforma del aransel, segons las necessitats agrícolas, y finalment s' encupá de la tributació de la maquinaria agrícola, acordant l' Institut que 'ns hem d' oposar á que 's posi contribució especial per las màquinas dedicadas á l' agricultura.

# VARIETATS

---

## **I la clorosis de la vinya y fruiters**

Mr. Gilet Arimondy, agricultor marsellés, recomana lo següent:

Se descubreixen las arrels del cep atacat de clorosis; s' hi fan tallets que arribin fins al liber y s' untan ab una solució de sulfat de ferro á 10 por 100.

Desseguida ó al cap d' una estona se tornan á colgar las arrels y als pochs días la pampolada se torna verda.

Aixó s' ha de fer pe 'l Juny ó Juliol.

Y lo que es diu dels ceps, pot dirse d' algúns arbres fruiters, especialment el presseguer.

## **Per destruir els llimachs**

S' agafan sendras de forns de cals y cap al tart de un dia que hagi plogut s' escampen al vol, pe 'l terreno perjudicat; l' empolvar las plantas no 'ls fa cap mal, sinó que es la manera de fer desapareixe aquet destructor difícil de perseguir. L' efecte caustich de las cendras fan que l' llimach al tocarlas se revolca tot seguit per quedar mort y las tendras fullas empolvadas quedan defensadas dels que hagin sobreviscut.

Segóns l' estat ó la forsa de las plantas, se rentan ó esvandeixen l' endemá ab ajuda de una ruixadora, tornant á empolvar las fullas cap al tart si 's tem de que pugan tornar á esser atacades.

Las plantas fetas en caixas, testos y demés, se poden defensar dels llimachs tenint cuidado de voltarho ab un cordó de cendras de algúns centímetres de amplada per un dit de gruix.

Tan á las vinyas com als ceps que sigan perjudicats d' aquet animal, si s' empolvan benbe els tronchs, brots y fullas sense por, á més de defensarse contra dit animal, es dóna als brots tendres una forsa extraordinaria ab l' ajuda de la potassa y las micas de cals que contenen ditas cendras.

(De l' *Agriculture moderne*)

## **Gallinas que 's menjan els ous**

Pera corretjir aquest defecte, diu que va bè, lo següent:

Se forada de cap á cap un ou, al objecte d' extreuren el seu contingut y s' hi tira mostassa ó residus d' aloe.

Quan una gallina ha tastat un ó dos ous aixíis preparats, s' escarmenta per la amargor que tenen y no hi torna més.

# Vda. y Fills de B. Gazeneuve

**BARCELONA: Llealtat, 6**

Fabricants y preparadors d' adobs organichs.—Serradura de banya y potarró fina y granada.—Desperdicis de pells y llanas.

Apropòsit pera las vinyas, cànem, blat, arbres, etc.

## Taller de construcció y reparació de maquinaria

DE

# FÉLIX RIBOSA

Especialitat en bombas, molins de vent y demés aparells pera rego.

**Barrer del Condestable y den Palaudarias,  
(cantonada á la Plassa de la Corona)**  
**GRANOLLERS**

**COTXE-FAETÓN** en molt bon estat per vendre. Rahó, en l'<sup>a</sup> Administració de la Càmara.

**EN VENDA**

**Un billar ab els seus accessoris**

**ES VENTURER**

Dirigir-se á la Administració d'aquesta Revista

# LISOL.

*L' insecticida mes enérgich. No es tóxic, ni corrosiu, ni perillós. Destruheix tota classe de larvas,ous é insectes enemichs de la vinya, del arbres fruyters y de las hortalissas, d' efectes segurs contra la serpeta y demés cotxinillas del taronjer, llimoner, olivera, garrofer, etc., aixís com contra tota classe de pugons.*

D' ús indispensable en remaderia pera la neteja y curació de las maluras micróbicas del bestiar aixís com pera 'l sanejament de quadras, corts, galliners, etc.

**PREUS** A 2'50 pessetas pot de 1 kilo.

» 2 » kilo en llaunas de 12 kilos.

De venda, en la casa dels fabricants

## MORA Y C.<sup>A</sup>

Ronda de Sant Antoni, 60.— BARCELONA  
y en las principales droguerías d' Espanya.

J. ESPINÁS S. EN C.

BARCELONA.—SANS

GUANOS QUÍMICHS-ORGÀNICHHS

Esponjan la terra y modifiquen el seu estat físich.

Premiats ab medalla d' or en diferentas Exposicions

Primeras materias

Serradura fina y granada de banya, pel y pota, etc., etc.

RIQUESA GARANTIDA